

**Subscripción**  
En la capital. 700 pes. trimestre  
Id. fuera de la capital. 500 id. id.  
Ultimamente en oro. 18 id. semestre  
Id. un año en oro. 35 id. id.  
Extranjero. 75 id. trimestre  
Todo pago se entiende por adelantado.  
Redaccion y Administracion, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.ª

# LA LUCHA

**Anuncio**  
En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 y a los suscriptores 15 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos, en adelante, desde cinco céntimos y remitidos de 150 a 5 pesetas la línea a juicio de la Administracion.  
Corresponsal en París para anuncios y réclamos. A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXVI

Se publica todos los dias, excepto los siguientes á festivos.

GERONA, martes 11 de febrero de 1896

NUMEROS SUELTOS  
25 céntos.

N.º 5.794

## Idolatría política

La sustitución del general Martínez Campos, demuestra que en nuestro país el espíritu político no existe y que el mecanicismo nacional que debe ser regularizado por un buen motor encargado de hacer funcionar con precisión las piezas que constituyen el organismo del Estado, funciona con suma irregularidad.

La causa es debida al resultado de la política de partido que todo lo domina, hija de la creación de los innumerables partidos que asolan nuestra patria, más funestos todavía cuando la masa general, por no tener un desarrollo completo, que la permite apreciar bien sus ideas, se halla movida por hombres que el afán de llegar á ser poder les arrastra muchísimas veces á valerse de todos los accidentes á que se halla expuesta una nación, sin reparar en los medios y degenerando algunas veces en pasiones de las que no sale otra cosa que un enjambre de odios, trabajos de zafra y dar lugar á las más grandes idolatrías personales, importando un ardite si la nación se sumerge como lo puede hacer un navío en el Océano.

De esta política de partido, teniendo por motor la ignorancia del pueblo, nacen ciertas entidades que, de salir airosas, son miradas por el pueblo más que como héroes como seres semi-divinos y en su idolatría confunden el Estado con el personaje que se han forjado en su mente calenturienta por el fanatismo de la pasión de partido.

El Estado está supeditado á la entidad y de ahí que hoy eleva al individuo á la cumbre para mañana hundirlo en el abismo.

Si la opinión pública procurara tener un conocimiento político más lato de los diferentes organismos que constituyen el Estado, lo que incumbe á los gobiernos hacer conocer atendiendo á la instrucción pública más de lo que hoy se hace, teniendo el Estado más criterio político y siendo mucho más moderada la pasión de partido por estar por debajo de nuestro interés nacional, jamás elevaríase personalidad ninguna mucho más allá del cuerpo á que pertenece y evitariase el tener que sufrir decepciones ni hacer sentir su peso á ningún órgano de su cuerpo por haberle levantado más de lo que jamás podía llegar á soñar.

Aun cuando Martínez Campos haya sufrido un error en sus operaciones; que por tratar de salvar la propiedad rural hubiese gastado sus fuerzas en pequeños destacamentos y luego apercibiéndose que la táctica del enemigo fué la de reunirse en grandes masas y echarse sobre aquellos, no debe olvidarse que en Peralejo fué víctima de la inclemencia del tiempo que puso retraso á su plan combinado con la columna del coronel Navarro por ver si podían copar el principal foco de la insurrección. Recuérdese que al verse apurado por fuerzas cinco veces mayores, muerto el malogrado general Santocildes, demostró táctica, serenidad y valor como lo puede tener un corazón joven.

En cambio no debe aplaudirse la noticia que acaba de darse, de ser cierta, á un noticiero de la Coruña, tanto por el cargo que ha ejercido, como por el desaliento que pueda producir á nuestra patria y á los héroes que la defienden y poder alentar la insurrección. Por muy grave que pudiese ser el estado de la isla de Cuba, nadie menos que á él le toca el exponerlo, máxime cuando ni siquiera se ha presentado al gobierno representante de la nación; así como merecen la mayor recriminación los silbados y los insultos que algunos se han permitido á su llegada á Madrid, y ese ataque acerbo de gran parte de

la prensa que tiende más á sus fines de partido que á lo que á él se refiere.

Lo que acaba de ocurrir no demuestra otra cosa que ser el resultado con que era mirado por el espíritu de la nación. El de un ser que no podía jamás llegar al error, y el día que debido á los accidentes de una lucha sin tática por parte de los rebeldes, pero teniendo en su poder la acción, el conocimiento y aclimatación de un terreno grande y poco saludable y el apoyo del espionaje voluntario, le es fácil poder evadirse de todo plan concebido con la mayor pericia, es causa de su desprestigio por una parte de la opinión pública, que creía ver en su personalidad á un ser infalible en lugar de un militar que de poder continuar en su puesto, su mismo error le habría indicado el sistema de táctica que debía emplear para el logro de un buen resultado.

La ciencia militar tiene en su aplicación cierta conexión con la ciencia médica.

El médico véase obligado en muchos casos á tener que inducir por deducir y luego atacar la enfermedad con seguridad. Por eso debe aconsejarse á todo enfermo la confianza y la paciencia en una sola mano, y podrá llegar á la curación. De tener muchos médicos es difícil de curar. Por eso muchos pasan año tras año al rededor de la clínica y no pueden jamás ver buena su salud.

Lo mismo puede decirse de una campaña en que se cambian de generales a menudo en que cada uno debe estudiar su plan, y las dilaciones que se sufre no hacen otra cosa que dar fuerza al enemigo y tiempo para su reorganización. Además es mucho más costoso poder sofocar pronto una guerra civil que ganar una batalla entre dos ejércitos que miden su fuerza por un plan hijo de la ciencia.

La ida del general Martínez Campos á Cuba fué debida más al clamoreo público que á la voluntad del gobierno y quizás del general, por tener en cuenta que los achaques de la edad le impedirían, apesar de sus esfuerzos, poder soportar la fatiga de una campaña que requiere juventud, pero viéndose obligado por la opinión pública que tenía en él puestos sus ojos debido á la ignorancia que tiene de los hombres de nuestro ejército.

Si los gobiernos no confiriesen todos los altos cargos á una entidad y diera á conocer otras inteligencias desconocidas del pueblo, surgirían hombres de aptitud que yacen en la inacción y en el olvido por faltarles la acción de los acontecimientos. Ganaría el Estado por poder contar en ciertos casos con fuerzas acreditadas que contarían con la confianza de la opinión pública, y evitariase el caer en la más espantosa idolatría, que así crea reputaciones como las deshace, origen del favoritismo que nada representa de por sí.

Al tenerse un conocimiento más razonable de los organismos del Estado aptos para ejercer un cargo cualquiera de su carrera, el pueblo tendría fe en el nombrado y no existirían esos entusiasmos de imaginación exaltada para luego caer, á la menor contrariedad en sus ilusiones, en la más completa decepción.

El Estado funcionaría mejor, pues tendríase buen concepto de sus cuerpos; seríase más considerado en el extranjero y ganarían mucho nuestros intereses, que mucho ha de vigilarse á juzgar por la política que se desarrolla con nuestra nación en los Estados Unidos y en el Japón, y no seríamos nosotros los primeros que, con nuestra idolatría arrojemos la primera piedra á nuestra hoy sacrificada y valerosa España.

EUDALDO TARRUELLA

Paris 8 de febrero de 1896.

## CRÓNICA INTERNACIONAL

Si es sabido que los Estados Unidos quieren que España reconozca á los insurrectos el derecho de beligerantes en la misma forma que se reconoce en el derecho internacional á las naciones en guerra, también lo es que el gobierno español no consentiría tal mengua, ni el pueblo hispano sufriría resignado un baldón en su hora inmaculada. Pero aparte la condición entera y brava de nuestra raza, está la justicia, el derecho.

Con qué títulos pretenden los norteamericanos inmiscuirse en nuestra política interior? Por amor al prójimo, por evitar terrores á la lucha? ¡Cándida ocurrencia! Más valiera que se presentaran claros los ideales yankees, porque rebizados con una debil capa de falsa amistad han quedado comprendidos. Y por si alguna duda cabe léase este pasaje del célebre informe de la comisión de Relaciones extranjeras:

«.... el Congreso de los Estados Unidos, lleno del mayor respeto á la prosperidad de ambos continentes, desea ardentemente la seguridad de las vidas y propiedades y el establecimiento de una paz pronta y definitiva, esperando que se constituirá un Gobierno á satisfacción de los cubanos.»

Cuando esto se leía ante el Senado norteamericano, por fuerza olvidaron todos que ni nuestra historia ni los sacrificios que hacemos de hombres y dinero para la guerra ni nuestros esfuerzos por no quitar esplendor á la gloria de la bandera roja y gualda, no es materia abonada para aceptar proposiciones que no dicen bien con el honor ni aceptar imposiciones de nadie.

Todavía es aventurado cuanto se diga de lo que de las esferas gubernamentales de Washington pueda salir.

El informe, según las prácticas legales de allá, tiene que ser sometido á la aprobación y, después, al V.º B.º y sanción del presidente, concediéndole á éste diez días para examinarle, á contar desde aquel en que la ley se votó. Si durante este plazo el presidente no determina nada en ningún sentido, entonces el proyecto se considera como ley por consentimiento tácito; pero si ejerciendo un derecho constitucional hiciera uso del veto, el proyecto pónese de nuevo á votación en las Cámaras y basta con que reuna las dos terceras partes de los votos para ser ley definitiva. Esta es, previendo todos los casos, la tramitación que ha de tener el asunto.

Todas las naciones tienen el derecho de castigar á los que infringen sus leyes en cualquier forma que el delito se manifieste, con arreglo á las mismas que están en vigor, y á nadie se le pasó por las mientes que pudiera haber quien cometiera intrusiones en cuestiones de política interior.

Los ingleses en Birmania el 1885 y con la insurrección de los cipayos en 1857; los franceses en Tonkin y Madagascar; los holandeses en Sumatra y Lombok; los portugueses en Lorenzo Marqués y los italianos últimamente en la Absinia, ninguno tuvo que hacer oídos á quijotismos extravagantes é ilógicos.

Pretender que España conceda la beligerancia á unos rebeldes á su soberanía, es tanto como desear que le dé fuerza jurídica, y por consiguiente, que no vea en ellos lo que son: autores de un delito de lesa nación.

España en los mambises no puede ver más que á gente que no respeta sus leyes, que se alza en rebelión, que quema, tala, destruye y mata; para castigar tales delitos no vale dar plaza, hay que ser inexorable; proceder con tibieza es alentar el mal, y ni esto conviene al prestigio nacional ni á los intereses patrios.

La prensa extranjera se ocupa mucho

de este asunto y, salvo muy contadas excepciones, con identidad de pareceres creyendo que la cuestión no pasará á mayores, por que los Estados Unidos comprenderán que su jingoismo les ha hecho dar un paso en falso.

«Pero sin embargo—dice un periódico alemán—si los norteamericanos se empeñan el conflicto sobrevendrá; mas no olviden que el pueblo español fué el primero que humilló á Napoleón el Grande.»

«La expectación de Europa ante los gabinetes de Washington y Madrid es grande: quizá surja de ellos algo que al viejo mundo no deje de interesarle aclarar ó resolver.»

Sea ó no cierto que el gobierno de la Unión ha pretendido saber la actitud de las potencias sobre el que pudiéramos llamar problema cubano, es innegable que ninguna nación puede sancionar las teorías de los Estados Unidos, pues á mas de ser contraria al derecho internacional, revelan bien claro el afán de predominio americano que la Comisión de Negocios extranjeros explanaba no hace mucho ante el Senado al dar conocimiento del informe de conceptos aclaratorios sobre su teoría de Monroe.

Ch. Bopheu.

Madrid 8 de febrero de 1896.

## Desde Madrid

Ayer ha sido día de cintarazos en Madrid y se han dado vivas á la república y á *El País* y mueras al general Martínez Campos.

Hay muchos que, entendiendo que la monarquía tiene la culpa de la guerra y del fracaso del general, piensan que la institución y su restaurador deben desaparecer.

Hoy se dice que las autoridades son culpables de la manifestación de ayer, porque opinan que si no hubiera sido por sus exageradas medidas, no se hubiera matado al pescadero Tomás Carrera (así se llamaba y no Cuduchó, como nosotros dijimos) la noche en que el Sr. Martínez Campos llegó á Madrid.

Nosotros entendemos que no es así; pero que no valga nuestra opinión si parece desacertada. Si nos dejamos dominar por la impresionabilidad, es indudable que los gritos y los sucesos de ayer obedecen á una justa causa. Si solo nos atenemos á lo que en justicia debe ser, los citados sucesos no debieron presenciarse en Madrid.

Ya dijimos que á Tomás Carrera le mató la guardia civil cumpliendo lo que sus ordenanzas dispone. Se ha querido atribuir esta muerte á la llegada del general, y entre la gente del pueblo existe la perfecta convicción de que si el general no hubiera venido Carrera no hubiese muerto.

Así lo dice el periódico *El País* que encuentra esta ocasión propicia para agitar á las masas populares y para llamar maldito al Sr. Martínez Campos, y así lo cree la gente baja que odia y odia siempre á las clases elevadas.

Pero contestando al periódico, podemos decir nosotros que bajó á la estación gran número de personas de todas las esferas sociales y que solo se mató al pescadero. ¿Se hizo así porque silbó nada mas? Silbaron muchos y pronunciaron frases imposibles de consignar en estas correspondencias. De modo que si hubiera sido por silbar, se hubiera matado á mucha gente. Tampoco se le hubiera disparado si en vez de huir Carrera hacia la casa de Campo, hubiérselo hecho hacia el centro de la población. Fué hacia lo despoblado, no se quiso detener ante la guardia civil que le intimara á hacerlo, y un guardia disparó su carabina declarando después que él mató al pescadero. Y hasta ahora, que sepamos nosotros, no se le ha impuesto castigo alguno.

Mas la gente sigue pensando que se fusiló al infeliz Tomás por lo que *El País* dice, y al regresar ayer del entierro se alteró el orden público no obstante haberse dado al gobernador palabra de que nada ocurriría. Confundiendo en esa palabra, el conde de Peña Ramiro consintió en que acompañara al cadáver hasta el campo santo el gremio de pescaderos.

Daba ayer la casualidad de que llegaban á Madrid los representantes del partido federal que vienen á la asamblea que hoy comienza sus deliberaciones y de la cual nos ocuparemos otro día, y estos representantes unieronse á la fúnebre comitiva.

También se unieron muchas cigarreras y ellas fueron las que comenzaron el alboroto.

La autoridad había trazado el camino que debía seguir el entierro, La comitiva quiso ir por otro lado; los agentes lo impidieron y en aquel instante comenzaron los vivas á *El País* y á la república y los mueras al general Martínez Campos, convirtiéndose lo que realmente no tenía importancia, en una manifestación alarmante.

Hoy, como siempre, creemos que la libertad no debe entenderse como libertinaje y que si la primera se debe respetar, el segundo debe ser reprimido.

Así lo hicieron las autoridades.

Los manifestantes, á cuyo frente iban las cigarreras (que acaso hubieran estado mejor, ocupadas con las labores propias de su sexo) dirigiéndose en confuso tropel que obligó á los comerciantes á cerrar sus establecimientos, hacía la casa del general Martínez Campos, á donde no pudieron acercarse por impedirlo los guardias de orden público. En vista de esto, la manifestación se trasladó á la puerta de la redacción de *El País*, y como desde la calle Mayor, donde está establecido el citado periódico, quisieron los grupos dirigirse á Palacio, sin hacer caso de la autoridad que los invitaba á disolverse, los guardias sacaron los sables y algunos de ellos cayeron de plano sobre algunas espaldas de individuos para quienes no hay más derecho ni más libertad respetables que los que son defendidos á palos.

El remedio fué heroico. Los apaleados volvieron enseguida á la senda de sensatez que nunca debieron haber abandonado, y el orden quedó restablecido.

Con *Carmón* y con la mayoría de los habitantes de Madrid, no se ha metido nadie. Nadie nos ha maltratado ni nos ha detenido. ¿Y saben nuestros lectores por qué? Porque con nadie nos metimos. Ayer, como siempre, respetamos los derechos de todo el mundo, y todo el mundo respetó los nuestros.

Si las cigarreras y sus acompañantes hubieran hecho lo propio, lo propio que á nosotros les hubiera sucedido. No lo hicieron, recibieron unos cantarazos de la autoridad, y hoy dicen que aquí no hay libertad para nada y que vivimos en un país de tiranos donde los gobernantes abusan de la fuerza.

No tienen presente las cigarreras que la autoridad hizo ayer en Madrid lo mismo que ellas hacen con sus hijos cuando la autoridad de madre no es respetada.

Aténganse, si gustan, á esta observación, que es bien fácil de hacer, y verán como no se las vuelve á causar daño alguno en la espalda.

Y tengan presente que no debe nadie salirse de su esfera, si quiere vivir bien y evitar sucesos desagradables.

Las cigarreras harán muy buenos pitillos (¿) y á ellos deben dedicarse; pero á la política.....

Ayer dijeron que los hombres no hacían nada. ¿Dirán hoy lo mismo?

*Carmón.*

8 de febrero de 1896.

## Lo de Cuba

Noticias del 9

Oficial

Dice un parte oficial de la Habana que se recibieron noticias de que Antonio Maceo atacaba la población de Candelaria (jurisdicción de San Cristóbal, sobre la línea férrea occidental; provincia de Pirar del Río), por lo que se dispuso la salida inmediata de la brigada Canella en auxilio de los defensores.

Mientras tanto se corrían órdenes á la línea fronteriza de Mariel á Guauajay, á fin de que se redoblara la vigilancia, previniendo el caso de que el ataque de Candelaria fuera una diversión para apoyar el paso del enemigo á la provincia de La Habana.

Llegó la columna Canellas á tiempo de salvar á la guarnición de Candelaria, que llevaba un día entero de resistencia, y se encontraba ya falta de municiones.

La columna sostuvo dos horas de fuego contra el enemigo, que era numeroso, contando con las gentes de Sotomayor, Bermúdez, Delgado y Núñez.

Hubieron de dispersarse, causándonos cinco muertos y cincuenta y un heridos, de éstos, tres oficiales.

Fueron hechos prisioneros 26 insurrectos, juntos con otros 17 que hubieron de rendirse. Tuvieron muchos heridos.

Se distinguieron en esta acción el coronel Segura, el teniente coronel Roger, el

comandante Yrles y otros jefes y oficiales. La columna siguió á occidente hacia San Cristóbal.

El general en jefe interino, que firma el parte al gobierno, recomienda la brillante conducta de los voluntarios defensores de Candelaria, el comportamiento de la tropa y la pericia del general Canella.

Concluye anunciando que se dirige á Candelaria, con objeto de felicitar personalmente á la guarnición.

*Campamento ocupado*

Dice un despacho particular que el coronel Vicuña encontró á una fuerza insurrecta de 2.500 hombres acampada en Maripuri.

El enemigo no tuvo tiempo de retirarse y hubo de aceptar el combate, que duró una hora.

Abandonaron los insurrectos su campamento, que fué ocupado por la tropa á los gritos de ¡Viva España!

Nos mataron ocho caballos y nos hirieron un cabo y un soldado; teniendo ellos 32 muertos y muchos heridos, y 29 caballos muertos.

Se les cogieron reses sacrificadas que iban á comerse, botiquín, armas, efectos y utensilios de herrero.

En su huida quemaron 89 bohíos.

Tirrotearon un tren entre Rincón y Salud, contestándoles el destacamento de escolta.

Dice también el corresponsal que los escuadrones de la Reina, Farnesio, Almanza, Albñera y Galicia que acaban de incorporarse en el ejército de operaciones, suplican á los periodistas que saluden á los amigos y familias que dejaron en la península.

Noticias del 10

Gran victoria

Se ha recibido de Cuba el siguiente telegrama oficial que participa el brillante hecho de armas en que fueron derrotadas, cerca de Candelaria, las partidas insurrectas.

Dice así:

«El general Marín me dice, desde Candelaria, que columna coronel Segura, brigada Canellas, formando total 600 hombres, encontró al enemigo en el camino de San Cristóbal.

«Los insurrectos formaban un total de 4.000 hombres.

«La columna atacó bizarramente al enemigo, trabándose reñido combate que duró tres horas.

«Cuando más encarnizada era la lucha llegaron escuadrones mando coronel Ruiz, entrando en fuego con gran arrojo.

«El enemigo, derrotado, huyó en distintas direcciones.

«Resultado muerto, capitán San Quintín, don Faustino Martínez Antonio.

«Heridos: capitanes, Gil, de Estado Mayor; Figueras, de Zamora; teniente artillería, Soler. (Este bravo militar es, como se recordará, el que fué herido de un balazo en la frente estando en el fuerte de Cabrerizas Altas, cuando los sucesos de Melilla.

Al comenzar la guerra de Cuba y pedirse artillería, fué el primero que solicitó marchar á la isla.)

«Tuvimos 7 muertos y 40 heridos de tropa, y 22 caballos muertos.

«El enemigo tuvo 80 muertos vistos, y se le calculan muchos heridos.

«Las tropas batieron con admirable serenidad y arrojo.

«Esperaban cargas hasta quince metros y disparaban entonces, haciendo retroceder á los insurrectos.

«Muchos hechos heroicos, aislados, daré cuenta V. E.

«Recomiéndole especialmente coronel Ruiz, comandante Hernández de Simancas.—*Súñer Valdés.*»

Por la tarde después de la anterior victoria, las tropas que habían acampado en el lugar de la acción, eran continuamente tiroteadas.

En vista de la insistencia del enemigo se formó una columna para atacarlo.

Componiase ésta de 600 infantes de los batallones de Simancas y Zamora, una pieza de artillería y 50 caballos.

La columna iba mandada por el coronel Segura.

A poco tiempo de estar en marcha encontró al enemigo en Yagaza.

Maceo contó sus fuerzas que llegaban á cerca de 3.000 hombres, la mayoría á caballo, y en el acto admitió el combate, fiado en su superioridad numérica y ansioso de desquitarse de los continuados fracasos que viene sufriendo.

La columna Segura atacó con heroísmo, trabándose una lucha que pronto adquirió horribles proporciones.

Hubo momentos en que el éxito estaba indeciso, pues si los soldados hacían prodigios de valor, los insurrectos amenazaban coparlos.

En esto llegaron los escuadrones mandados por el coronel Ruiz y 200 infantes que iban á unirse á sus compañeros.

Las tropas de refuerzo, cayeron con sin

igual arrojo sobre el enemigo que, no obstante, se resistía á la desesperada, hasta que dividida, huyó cada cual por donde pudo.

En la retirada tuvieron muchas bajas.

La columna Segura, á pesar de la lucha que había sostenido, continuó con igual vigor cuando llegó el coronel Ruiz.

Terminada la acción regresaron los escuadrones á Candelaria, donde llegaron con tres horas de camino.

En la carretera veíanse infinidad de cápsulas usadas y muchos regueros de sangre.

También se encontraron dos cadáveres de enemigos.

En la primera trinchera de las que construyeron los valientes defensores del pueblo, estaban el general Canellas y muchos vecinos.

Al desfilar los soldados, fueron vitoreados con entusiasmo.

El general Canellas, felicitó calurosamente al coronel Ruiz.

Se dieron vivas á España, al ejército, á Cuba Española y á los jefes que tan bien se habían portado.

## Cocina de La Lucha

### Almuerzo

Tortilla á la campesina.

Perdigones á la inglesa

Sábalo con limón

Tomates rellenos

Postres

### Comida

Sopa de cangrejos

Picatostes con jamón

Sollo á la jardinera

Rosbif á la inglesa

Coliflor al «gratin»

Postres

### Perdigones á la inglesa

Despiumados y bien limpios los perdigones, se abren desde la rabadilla hasta el buche, se aplanan y se echan en un adobo de aceite. Transcurrida una hora, se sacan y se ponen á las parrillas con fuego vivo.

Cuando estén bien dorados, se colocan en una fuente rociándolos con cualquier clase de salsa.

### Sollo á la jardinera

Cortada al sollo la cabeza nadadera y agallas, y bien destripado, se pondrá á cocer en una cacerola con agua, manteca de vaca, vino blanco, hierbas finas, perejil, un poco de hinojo y orégano. Cuando esté bien cocido se echa en una fuente con rabanadas de pan frito con manteca de vaca y trozos de zanahoria.

## NOTICIAS

Tuvo antes de anoche lugar en el Teatro Principal el concierto organizado por el ayuntamiento de esta ciudad en honor del batallón expedicionario del regimiento de Guipúzcoa, y en verdad resultó un verdadero acontecimiento, tanto bajo el punto de vista del patriotismo que inspira siempre á este pueblo noble y generoso, como ateniéndose á los esplendores del arte musical.

La platea, los palcos, las alturas, por todas partes gente apiñada, hombres y mujeres hermosas demostrando á nuestros valientes el afecto que les profesan y su deseo de que la bandera nacional tenga en ellos con fortuna, nuevos héroes que la defiendan afirmando con el valor que les es ingénito la nota de bravura que domina siempre allí en donde el soldado español posa su planta y combate con denuedo y brío en todas ocasiones con legendario heroísmo. Allí se veía confundidos el pueblo y la nobleza, el modesto obrero con el rico burgués, el hombre de escasa instrucción con el hombre de letras, la graciosa y modesta hija del trabajo con la ataviada dama, todas ellas luciendo su hermosura y dando al cuadro ese aspecto maravilloso de las grandes solemnidades.

Todo correspondía al sentimiento noble del pueblo de Gerona, todo resultaba como imaginarlo pudo la corporación municipal, porque el escenario estaba magníficamente adornado y demostrando el gusto estético del arquitecto municipal señor Sureda, del pintor señor Camós y de cuantos

han puesto mano en aquella variedad simpática que en tropel se acumulaba en derredor del escudo entusiasizador de España adornado de banderas, gallardetes, armas de guerra, instrumentos militares y de todo cuanto significar pueda recuerdos halagüeños, páginas gloriosas, heroicas, admirables, sacrificios cruentos de esta nación idolatrada, y á ese conjunto armonioso y al cuadro consolador que en el Teatro se exponía, había que añadir el entusiasmo del soldado, la gravedad de los jefes que los han de conducir á la victoria, las madres, esposas é hijas que llorando con pena la futura é inmediata ausencia, encuentran lenitivo á su quebranto en ese interés de la patria que las separa de los seres queridos que se disponen á volar do el deber los llama, ansiosos de hacer morder el polvo á los enemigos de la hora nacional.

El programa tuvo exacto cumplimiento; la velada resultó agradabilísima porque cuantos tuvieron á su cargo la ejecución, se excedieron conquistando aplausos nutridísimos mezclados con esos vivas ardorosos que, saliendo del corazón, entusiasman y extasian el alma. La música de Guipúzcoa, el coro de *La Regional*, los jóvenes y animosos poetas, la señorita Batlle, su maestro Felu, la orquesta, el violoncellista señor García, todos dejaron bien puesto el pabellón del arte, todos obtuvieron verdaderas ovaciones merecidas y hasta los honores de la repetición algunas de las piezas que se tocaron.

La fiesta terminó á la una de la madrugada, pasando las cinco horas de duración con la velocidad del relámpago y dejando en todos impercedero recuerdo.

Ojalá que al regresar de la grande antilla esos bravos, podamos verlos sanos y salvos, cubiertos de laureles sin que la muerte haya mermado el número ni la sangre les haya bautizado con el sufrimiento.

—En Barcelona han sido detenidos 57 anarquistas, creyéndose muy fundadamente que entre ellos figura el autor del atentado del Seminario. Las diligencias del sumario continúan con gran actividad.

—El día 16 del actual celebrarán su feria las villas de Hostalrich y Palafrugell, y el día 12 su fiesta el pueblo de Ultramar.

—En San Juan de Mollet, un perro hidrófobo morió la pasada semana á un niño de seis años de edad.

—Hemos recibido el programa de las fiestas que para el carnaval de este año prepara la ciudad de Perpignan conteniendo un sinnúmero de festejos, entre otros, grandes cabalgatas, parodias de corridas de toros, *veglione* en el Teatro Municipal, dianas, espléndida batalla de flores en el paseo de los Plátanos, bailes catalanes, baile de máscaras en el teatro, *pasa-calle* por la *Cobla de Intglas catalans*, etc., etc., y premios que ascienden á 12.000 francos.

Creemos que con tantos alicientes y diversiones, se verá Perpignan en estos días lleno de forasteros que acudirán á presenciar tan agradables fiestas.

Con objeto de dar más facilidades al público, la empresa de las ferrocarriles de Tarragona, Barcelona y Francia ha establecido billetes de ida y vuelta á precios reducidos, siendo el precio desde Gerona en 2.ª clase, 14'45 pesetas y en 3.ª, 9'10. Estos billetes son valederos del 15 al 20 de este mes, día en que terminarán las fiestas á S. M. el Carnaval.

—A las 11 de la mañana de hoy, y en el areal que existe á la inmediación de la «Fuente del Rey» se procederá por el inspector de la compañía de cerillas y fósforos de esta provincia don Damián Grauches, á la quema de varios enseres procedentes de aprehensiones, con autorización del señor alcalde de esta capital.

—Ha tomado posesión del cargo de administrador de Hacienda de Barcelona, nuestro antiguo amigo don Trinidad Naranjo, ex-secretario de este gobierno civil.

—Los segundos tenientes de infantería don Rafael Colomer y don Luis Casanoves, han sido destinados á los regimientos de San Quintín y Asia, de guarnición en Olot y Figueras respectivamente.

—Durante la segunda semana del presente mes, se han recaudado en la aduana de Palamós 148'52 pesetas; Tossa, 3'80; La Junquera, 133'51 y San Feliu de Guixols 189'96.

—A las 6 menos cuarto de esta tarde empezará en la iglesia del Carmen y en la capilla de la Purísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, un solemne quinario en conmemoración de las cinco llagas de nuestro Divino Redentor. Predicará todos los días el elocuente jesuita Rdo. P. Pablo Bartrolí.

El domingo próximo, y en la expresada capilla, empezará un solemne triduo para desagravio de las ofensas que durante los tres días de carnaval se cometieron contra el Señor. Durante la función estará expuesta S. D. M., predicando durante el triduo el mismo orador arriba citado.

—Se ha concedido el retiro á nuestro particular amigo el teniente coronel de infantería don Francisco Bisbal, con el haber mensual de 450 pesetas.

—El baile de máscaras celebrado la noche del sábado en la sociedad «Las Odaliscas» vióse sumamente concurrido, habiendo reinado la mayor animación.

—La benemerita ha detenido en Portbou á Antonio Ger Latorré, natural de Barbastro (Huesca) que se dirigía á Francia, el cual se cree se halla responsable de quintas.

—El capitán general de Marina del departamento de Cartagena, interesa la busca y captura del soldado desertor Jaime Peitivi Cufí, vecino que era de Agullana.

—Por haber resultado excedente de cupo se ha ordenado se devuelvan 1.500 pesetas con que se redimió del servicio militar á José Escatllar Carreras.

—Esta noche obsequiará el Casino Gerundense con un espléndido *lunch* á los jefes y oficiales del batallón expedicionario de Guipúzcoa.

—Han sido puestos en libertad Bruno Redon y Gerardo Calpe, que se hallaban detenidos en la cárcel correccional de esta ciudad.

—Por Real orden se ha dispuesto sean devueltas á José Taberner Rovira, soldado del reemplazo de 1893 por el alistamiento de San Miguel de Cladells, 1.500 pesetas con que se redimió del servicio militar activo.

—Ha dejado de pertenecer al instituto de los hermanos de las Escuelas Cristianas don José Vilasca y Guinart, natural de Massanet de la Selva.

—La guardia civil de Figueras ha capturado á Joaquín Oliveras Verdaguier, por haber herido levemente con arma de fuego al vecino de Vilabertrán don José Mundet.

—Ha sido nombrado cura regente de la parroquia de Vidreras, el ilustrado sacerdote don Tomás Teixidor.

—Ha ingresado en esta cárcel, Joaquín Brom Vidal.

—El domingo por la mañana, como oportunamente anunciamos, verificóse la cuestación iniciada por la prensa de esta ciudad para obsequiar con su producto á los soldados de Guipúzcoa que en breve deben marchar á Cuba.

A cuantas sociedades, colegios, particulares, orfeones y bandas que concurrieron á la cabalgata, que se organizó con dicho fin, dámosles las gracias por la excelente cooperación que prestaron á la prensa.

Los gerundenses dieron una relevante prueba de su inagotable patriotismo, contribuyendo en la medida de sus fuerzas á hacer que el batallón expedicionario conserve para siempre un recuerdo de los habitantes de esta ciudad.

El total recaudado se elevó á 437'66 pesetas, á las que se dará destino en breve, pues con este objeto mañana se reunirá la comisión de la prensa para acordar la distribución de dicha cantidad.

—Según al señor Conde de Serra participó antes de ayer nuestro amigo don José Muro Carratalà, ayer debieron quedar firmados el presupuesto de los gastos de estudios de la importante carretera de Tossa á Llagostera.

Indudablemente los pueblos interesados en la construcción de tan ansiada vía están de enhorabuena, y aplaudirán como se merece la incansable actividad del señor Muro en pro de los intereses del país.

—Han llegado á esta ciudad los contingentes de los batallones de Alfonso XII, Asia y San Quintín, que han completado la plantilla del batallón expedicionario de Guipúzcoa.

—De regreso de Torroella de Montgrí pasó en el expreso de ayer tarde para Bar-

celona, nuestro querido amigo el señor Conde de Serra.

—Parece que será un hecho la celebración de una misa de campaña.

El religioso acto tendrá lugar, si llega el caso, en el paseo de la Dehesa la mañana del jueves próximo á las once y media de la misma.

—Ayer mañana llegó á esta ciudad el ilustrado abogado madrileño señor Villapadierna, encargado del despacho del bufete del ex-ministro señor Puigcerver, regresando á Barcelona y Madrid en el expreso de ayer tarde.

Durante su corta permanencia en esta ciudad, el señor Villapadierna, acompañado del señor Roure, visitó parte de las ruinas y monumentos de esta ciudad, á cuyos estudios es muy aficionado según parece.

—Proyéctase celebrar el jueves próximo en la sociedad «Círculo de San Narciso», una velada literaria musical en obsequio al batallón de Guipúzcoa.

—Nuestro celoso alcalde señor Esposa ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que le aqueja.

Deseámosle un pronto y completo restablecimiento.

—El batallón expedicionario de Guipúzcoa saldrá de esta ciudad á las 12'59 de la madrugada del próximo viernes.

—El «Centre Federal» celebrará en la noche de hoy una velada en conmemoración de 23º aniversario de la proclamación de la República.

Nadie ignora cuán penoso es el tartamudeo tanto para los que son atacados de este defecto como para los espectadores. Este público sabrá pues con gusto que el Sr. doctor CHERVIN, Director del Instituto de tartamudos de Paris, empezará el día 9 de Marzo en Madrid, un curso práctico para la curación en veinte días no solo del tartamudeo, sino también de todos los defectos de pronunciación.

S. G.

Esta es la observación clínica en numerosos hospitales y hospicios (Desconfiar de las imitaciones)

Palma de Mallorca 3 julio 1886.

He usado la Emulsión de Scott tanto en mi clientela particular como en los niños Expositos de la Inclusa de esta ciudad, y por los buenos resultados obtenidos la considero preparación de mucho mérito. Además de mantenerse por mucho tiempo sin alterarse, los enfermos la toman sin repugnancia por ser de gusto más agradable al paladar que las demás preparaciones de aceite. He tenido muy buenos resultados del uso de la Emulsión de Scott en los niños que padecen linfatismo, escrofulismo, raquitismo, en el tratamiento de la tisis y otras consumptivas, pues que no sólo obra como un buen medicamento reconstituyente en la convalecencia de muchas enfermedades, siendo soportada perfectamente aún por los estómagos muy delicados, como me lo ha demostrado mi propia experiencia.

Dr. GUILLERMO ROSELLÓ.

Médico de la Inclusa de esta capital.

AGUA DE COLONIA DE ORIVE.—Para no ser víctima de vendedores de escasa seriedad y de mala fé, exijanse los frascos de AGUA DE COLONIA DE ORIVE con la inscripción de «Farmacia de Orive, Bilbao» grabada en el vidrio y en la cápsula de estaño que cubre el tapón, y además la marca de fábrica ó la firma «S. de Orive» en la gargantilla que rodea el cuello del frasco, y así se evita el engaño y la falsificación. Hay frascos de batalla desde 3 reales, y de lujo muy elegantes para tocar en frascos desde 1/8 á un litro. También se vende de la misma clase en garrafones precintados desde 2 á 100 litros á precios tan económicos que, dada su clase extrafina, desafían toda competencia y obliga á los detallistas que venden al menudo á abandonar las compras en el extranjero y á dejar de prepararla en sus casas, comprándole en grandes garrafones al farmacéutico bilbaíno, único que la vende en esta forma.—Gerona: en todas las farmacias más importantes. R.

## LOS DOS PECADORES

Tú pecas porque me adoras,  
y yo peco por gozar;  
y en tan diverso pecar,  
yo rio cuando tú lloras.  
¡Maldigo mis dulces horas,  
y bendigo tu tormento!  
Podrá tu remordimiento  
llevarte á un dichoso estado;  
¡Yo si que soy desdichado,  
que peco y no me arrepiento!

CAMPOAMOR.

Boletín religioso: Santos de hoy.—Santos Los siete Siervos de Maria fundadores.—Santos de mañana.—Santos Melesio y Gaudencio obs. y cfs.—Cuarenta horas están en la iglesia del Mercadal.

## CHARADA

Sin prima segunda

No comerás,

Y un caballo sin todo

No guiarás.

Y te aplaudirán seguramente,

Si de pecho un tercia das valiente.

(La solución en el número próximo).

Solución á la charada anterior

CARRO

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano 6 bajos.

En cuanto á mi cuñada, esa alma sublime, esa santa, que consagra á deplorar los errores de los demás todo el tiempo que no emplea en contemplar sus propias perfecciones: hé aquí dos rasgos que podrán servirte para juzgarla.

Su madre habita un palacio antiguo cerca de Ploeruel: es una señora ya de edad y enferma, pero llena de espíritu y de caridad; es el médico de los pobres, y ha hecho de su casa un hospicio. La señorita Sabina la ha abandonado hace mucho tiempo para vivir con su hermano, á quien gobierna absolutamente.

Algunas veces la señora de Tremalec, cansada de estar sola, suplica á Sabina que vaya á su lado; entáblanse negociaciones entre la madre y la hija, pero jamás concluyen por un convenio. Sabina pone como condición que su madre no admitirá en su casa ni pobres, ni enfermos, porque su sensibilidad es demasiado grande, dice, para soportar tan tristes espectáculos.

La otra anécdota es mas característica todavía.

Un hermano de Sabina se halla casado con una jóven débil y enfermiza, que acaba de dar á luz su tercer hijo. Ese hermano se ve obligado á marchar á Alemania, y uno de estos últimos días ha escrito á Sabina, suplicándola que vaya á cuidar á su mujer, durante su ausencia. Sabina ha contestado que la era imposible dejar la isla, porque Dios la hacia gracias especiales, indispensables para la salvación de su alma y la salud del cuerpo, cuando meditaba á cierta hora en la iglesia de la isla.

Egoísmo monstruoso, disimulado con frases sentimentales; vanidad insaciable, extravagante: he ahí á mi cuñada. No contenta con creerse objeto de las preferencias de Dios; quiere también los homenajes de los hombres.

Esa doncella, de treinta y seis años, que ha envejecido soltera desde la edad de diez y ocho años por el derecho de

mi un hermano querido, y yo soy siempre vuestra hermana. Iré á veros. Mauricio.»

## Mauricio á Marcela

«¡Reconoce tú locura!... ¿Puedo yo ser tu hermano? ¿puedes tú ser mi hermana? Cuando despues de dos días de separación, te has arrojado en mis brazos pálida, silenciosa, anhelante, has debido comprender al fin cuan irresistible es el poder que nos arrastra el uno hácia el otro. ¿Por qué me has rechazado tan pronto? ¿Por qué te has alejado de mi llorando? Me has visto mudo, consternado ante tus lágrimas, y me has dejado sin decirme una palabra, sin estrecharme la mano.

Si lo exiges, Marcela, si lo ordenas, tendré fuerza por mí y por tí. Apagaré mi mirada, helaré mi sangre, rechazaré tu mano cuando abrase la mia. Pero tu lo conoces como yo; para un cariño como el nuestro, las palabras son insuficientes. Cuando tu corazón está henchido de tristeza, es necesario que pueda estrecharle contra el mio cuando lloras; es preciso que mis caricias borren tus lágrimas.

Los que no absuelven la pasión sino en cuanto permanece en los dominios de la abstracción y de la imaginación, esos son casi siempre seres desgraciados. Han profanado tanto el amor, que el nombre del mas divino de los sentimientos no despierta en su espíritu mas que imágenes repugnantes; han envilecido tanto á la mujer, que la mas pura parece mancillada.

Si alguna cosa de humano se agita todavía en ellos, aspiran á amores absurdos, imposibles; prodigan sus adoraciones á seres quiméricos. La obcecación es el castigo de sus crímenes; no comprenden la obra de Dios.

# PECTORAL DE CEREZA

del Dr. AYER

Para Restriados, Tosas, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más aflictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Carrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales que son tan propensas los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

**PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.**

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## RIQUEZA OCULTA

Todo el mundo debe registrar su casa, en busca de objetos antiguos, tapices, sedas, fierros, armas, marfiles, muebles, alhajas, de oro y plata, cuadros antiguos y toda clase de objetos antiguos; llévalos Riéra del Pino, 7, Barcelona, tienda de antigüedades, que se los pagarán á buenos precios.

**EN** la imprenta de este diario, se hacen trabajos de todas clases, con prontitud, esmero y economía.

Plaza de San Francisco, (Grano) núm. 6, bajos.

**PAPEL** Lo hay para vender en esta Imprenta.

**CARNE y QUINA**  
El Alimento más reparador, unido al Tónico más energico.

## VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

**CARNE y QUINA** son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apocamiento*, en las *Calenturas* y *Condiencias*, contra las *Diarreas* y las *Afecciones del Estomago* y los *Intestinos*. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las *digestiones*, reparar las *fuerzas*, enriquecer la sangre, entonar el organismo y prevenir la *anemia* y las *epidemias provocadas por los calores*, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.

Por mayor en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD. SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

**EXIJASE el nombre y la firma AROUD**

# PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

Estas pastillas las recomiendan eminentes profesores, porque reúnen á la acción calmante, tónica y anestésica de la cocaína, la astringente y antipútrida de los compuestos bóricos y la eliminadora del clorato sódico.

Son, pues, de utilidad incontrastables en las anginas, ronqueras, tos y en todas las inflamaciones de la boca y garganta, ya sean crónicas ó agudas.

NOTA: Tenemos preparadas pastillas de cocaína y menthol. De cocaína, codeína y menthol, para cuando los señores médicos las consideren indicadas. Pídanse en todas las farmacias y droguerías. En Madrid, Farmacia del Dr. BONALD, Nuñez de Arce, 17, antes Gorguera.

## Sección comercial

VALORES DEL ESTADO	Contado	Fin mes	Promio	OBLIGACIONES	Contado
Interior.		64 22		Almansa 5 por 100.	79 75
Exterior.		73 65		F. C. Francia 6 por 100.	94 00
Amortizable.	78 50			Id. id. 3 por 100.	54 50
Cubas, Emisión 1886.	94 25			Cédulas id. no hipotecadas 6 por 100.	00 00
Id. id. 1890.	82 00			Orensés 3 por 100.	82 87
<b>ACCIONES</b>				<b>BOLSA DE MADRID.</b>	
Banco Hispano Colonial.		00 00		Interior.	
F. C. Norte España.		26 30		<b>BOLSAS EXTRANJERAS.</b>	
Id. Tarragona Barcelona y Francia.		21 30		París (Giros.)	20 70
Id. Medina, Zamora, Orense á Vigo		8 80		París (Renta exterior.)	61 37
				Acciones F. C. Norte España	103 75
				Londres.—Renta Exterior.	30 50
<b>Oro</b>					
Centenes Alfonso.	00 00			<b>CUPONES—1.º Enero 1896</b>	
Id. Isabel.	00 00			Cubas.	00 00 por 100
Onzas.	00 00			Exterior.	00 00 por 100
De 4 \$.	00 00			Interior y amortizable	0 00 por 100
De 2 \$.	00 00				
Pequeño.	00 00				

Telegrama de la casa Quintana y Bassols. Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martín, principal.

## PARA SER ELEGANTE.

SEGUNDA PARTE DE **PARA SER AMADA**, versión castellana de D. Eugenio de Ochoa.—Un tomo en 12.<sup>o</sup>, con cubiertas en dos colores.  
Precios: En rústica, 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias.—Encartonado á la Bra- de 3'50 en Madrid y 4 en provincias.  
Se encontrará en casa de los Editores, Bailly-Baillière é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10 Madrid, y en todas las librerías de España y Ultramar.

## LA FAMILIA.

5, RUE DE LA PERLE, 5.—PARIS.  
Gran revista parisiense de literatura y modas. Edición española de «La Famille» que cuenta hoy 15 años de existencia y 150.000 suscriptores.  
Magníficamente ilustrada por los primeros artistas de París, contiene siempre interesantes GRABADOS DE BODAS Y CUADROS LOS MÁS NOTABLES DE LA PINTUR MODERNA, COPIA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL ARTE ANTIGUO y por último, un ameno y variado texto de literatura y conocimientos útiles redactado por los más distinguidos literatos de España, Francia y América.  
Precio de suscripción: por un año, para España, 8 francos, y para América, 12 francos. Admitimos para pago sellos de franqueo de todos los países.

## RESEÑA HISTÓRICA DE LOS

# SITIOS DE GERONA EN 1808 Y 1809

D. Emilio Grahit.

Dos tomos de cerca 800 páginas, 10 pesetas cada tomo.—Puntos de venta: En Gerona, librerías de Torés y Franquet; en Madrid, Fernando; en Barcelona, Alvaro Verdaguer, y en Valencia, Ramón Ortega.

«Vuelve, Marcela, vuelve... todas tus impresiones me pertenecen; no tienes el derecho de sufrir sola.»

Marcela á Mauricio

Paris.

«Cuando recibais esta carta, ya habré dejado á París: parto para la Bretaña. No os inquietéis, no corro ningún peligro de ser reconocida; iré á establecerme en el convento de San Gildas, bajo el pretexto de tomar baños de mar. Ya conocéis ese país; el Morhílan está á cien leguas de Finisterre.»

Parto, Mauricio, porque lejos de vos espero leer más claramente en mi conciencia, exenta de las contradicciones que me matan. Ann cuando el universo entero me gritase con todas sus voces que mi amor es culpable, siento que mi corazón respondiera: «No.» Y sin embargo, los juramentos, el deber, la familia, todo lo que nos separa es sagrado á mis ojos. Parto porque me siento sin luz y sin energía para luchar contra mí misma y contra vos.

Hacé tres años, eráis mi única ley, mi única guía; no miraba el camino; iba hacia el punto del horizonte que me señalabais, segura de marchar hacia la verdad; y hoy, cuando he perdido la fuerza y la costumbre de conducirme, encuentro vuestra opinión y vuestra voluntad en oposición con lo que siempre he llamado la virtud.

Perdonadme que os deje, Mauricio: todo es tinieblas y confusión en mi alma; la soledad, la oración, la naturaleza me devolverán, espero, un poco de calma.

Lo que ha desgarrado el velo que cubria mis ojos; lo que

ha decidido mi marcha, es una carta de Laura que he recibido ayer. Se cree autorizada con mi ejemplo á abandonar su marido y su familia, para huir con el que ama. Laura me parece culpable, muy culpable... ¿lo soy yo menos?... Dios ha permitido sin duda que esa carta viniese á reanimar el pensamiento del deber en mi ánimo; en el momento en que quizá iba á extinguirse para siempre. Soy responsable de las faltas de Laura, y debo hacer cuanto está de mi parte para salvarla. Y podré decirle: «¡Haz callar tu corazón!...» si carezco de valor contra el mio. Os envío su carta, Mauricio, porque me comprenderéis mejor despues de haberla leído.»

Laura á Marcela

Isla de Maine.

«No te asombres si me ves llegar uno de estos días á Paris. Durante largo tiempo he luchado y sufrido muchísimo: ¿y por quién, Dios mio?... por un ser tan nulo, que ni aun adivina el disgusto y el odio que inspira.»

«Cuánto me engañaba cuando te decía anunciándote mi matrimonio: «Mi futuro no tiene talento, pero yo le guiaré como me plazca!» ¿Qué puede hacerse con una estupidez absoluta? Jamás admitirá Tremalec, que hay organizaciones morales é intelectuales muy superiores á la suya. No sospecha nada más allá de sus groseras sensaciones y de sus necias preocupaciones. ¿Será buena la comida? ¿Venderé caro el trigo este año? ¿Mis melones son mayores que los de mi vecino? Si pudiese leerse en su estrecho cerebro todas las horas del día y de la noche, no se encontraría en él más.